FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009 Utgiven i Helsingfors den 18 februari 2009 **Nr 68—79**

INNEHÅLL

Nr		Sidan
68	Statsrådets förordning om stöd för uppgörande av affärsplaner	261
69	Statsrådets förordning om ändring av 1 och 5 § i statsrådets förordning om verkställighet av systemet för jordbruksrådgivning	264
70	Statsrådets förordning om ändring av 13 § i statsrådets förordning om övervakning av stöd för djurens välbefinnande åren 2008—2013	265
71	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av sjölagen	266
72	Statsrådets förordning om tillämpning av 10 a kap. 8 § i sjölagen	267
73	Utrikesministeriets förordning om ändring av utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen	271
74	Finansministeriets förordning om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § i lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalts innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2009	273
75	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om stöd för växthusproduktion 2009	274
76	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om inlämnande av ansökningar om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen samt om räkningsdagar och räkningstidpunkter för husdjur år 2009	277
77	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen	282
78	Inrikesministeriets beslut om stater och territorier som inte hör till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet där bestämmelserna om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism uppfyller villkoren enligt lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism	283
79	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökan om godkännande av växtskyddsmedel och godkännande därav samt om förfaranden i anslutning till dem	284

Nr 68

Statsrådets förordning

om stöd för uppgörande av affärsplaner

Given i Helsingfors den 12 februari 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § i statsunderstödslagen av den 27 juli 2001 (688/2001):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas vid beviljande av stöd för uppgörande av affärsplaner. Det stöd som beviljas för uppgörande av affärsplaner finansieras uteslutande av nationella medel av medel som anvisats för detta ändamål i dispositionsplanen för gårdsbrukets utvecklingsfond.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *affärsplan* den plan som avses i artikel 1.5 i kommissionens beslut K (2008) 696 om godkännande av ett finskt nationellt stödprogram för genomförande av särskilt artikel 141 i Akten om villkoren för Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Ko-

nungariket Sveriges anslutning och i 12 § 1—3 mom. i statsrådets förordning om investeringsstöd för gårdsbruk och om startstöd till unga jordbrukare (299/2008),

2) *lantbruksföretagare* fysiska personer eller privaträttsliga sammanslutningar som bedriver eller börjar bedriva jordbruk enligt 4 § 1 mom. 1 punkten i lagen om strukturstöd till jordbruket (1476/2007), nedan *lagen om strukturstöd*, som sin näring på en gårdsbruksenhet som avses i 2 punkten.

3 §

Skyldigheter som följer av Europeiska gemenskapens lagstiftning

För att nationellt stöd ska beviljas förutsätts att stödet uppfyller villkoren i artikel 15 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001.

4 §

Verksamhet som stöds och stödtagare

Stödet kan beviljas offentligrättsliga samfund, privaträttsliga sammanslutningar, stiftelser eller fysiska personer som uppgör en affärsplan för lantbruksföretagare. Stödtagaren bör vara införd i förskottsuppbördsregistret.

5 §

Personer som uppgör en affärsplan

Den som godkänns att uppgöra en affärsplan som stöds ska ha ändamålsenlig erfarenhet och yrkeskunskap för uppgörande av affärsplanen.

Arbets- och näringscentralen godkänner de sökande som uppfyller ovan nämnda villkor som personer som uppgör en affärsplan som stöds. Godkännandet är första gången i kraft ett år. Kontaktuppgifterna för de personer som godkänts att uppgöra en affärsplan som stöds offentliggörs som en förteckning efter att personerna i fråga har givit sitt samtycke.

6 §

Affärsplanens mottagare

Lantbruksföretagare kan få en affärsplan som stöds, om de uppfyller kraven på stödtagares ålder och yrkesskicklighet enligt 8 § i lagen om strukturstöd, och dessutom

1) planerar en sådan investering eller etablering enligt lagen om strukturstöd som, för att beviljas stöd, kräver att en affärsplan enligt denna förordning har lagts fram, eller

2) planerar en ändring av produktionsinriktningen inom jordbruket.

Lantbruksföretagare kan före utgången av 2013 få en affärsplan som stöds en gång för etablering för unga jordbrukare enligt lagen om strukturstöd, en gång för en investering som avses i nämnda lag och en gång för en ändring av produktionsinriktningen inom jordbruket.

Lantbruksföretagare som får en affärsplan som stöds ska anmäla sig skriftligt hos den behöriga arbets- och näringscentralen innan affärsplanen uppgörs. Arbets- och näringscentralen underrättar lantbruksföretagaren om han eller hon uppfyller ovan nämnda villkor för att få en affärsplan som stöds. Lantbruksföretagare som får en affärsplan som stöds kan välja den person som ska uppgöra affärsplanen ur den förteckning som avses i 5 § 2 mom.

Arbets- och näringscentralen och Landsbygdsverket ska i behörig omfattning informera lantbruksföretagarna om möjligheten att få en affärsplan som stöds.

7 §

Godtagbara kostnader och stödbelopp

De maximala stödberättigande kostnaderna för uppgörande av en affärsplan uppgår till 600 euro per plan. Mervärdesskatt betraktas inte som en godtagbar kostnad. Arbets- och näringscentralen beviljar och betalar till den

som uppgör affärsplanen ett stöd som utgör 90 procent av de godtagbara kostnaderna. Lantbruksföretagaren betalar sin egen medfinansieringsandel direkt till den som uppgör affärsplanen.

Den som uppgör affärsplanen kan ansöka om stöd hos arbets- och näringscentralen. Till ansökan ska fogas fakturan, affärsplanens första sida som är undertecknad av den som uppgör planen och av mottagaren samt uppgift om den medfinansieringsandel som lantbruksföretagaren betalt direkt till den som uppgör affärsplanen.

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Stöd som avses i denna förordning kan beviljas endast för en affärsplan som uppgörs efter det att denna förordning har trätt i kraft. Stöd enligt denna förordning kan beviljas till utgången av år 2013.

Helsingfors den 12 februari 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Sirpa Karjalainen

Nr 69

Statsrådets förordning

om ändring av 1 och 5 § i statsrådets förordning om verkställighet av systemet för jordbruksrådgivning

Given i Helsingfors den 12 februari 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 november 2006 om verkställighet av systemet för jordbruksrådgivning (1011/2006) 1 § och 5 § 1 mom. som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas vid verkställigheten av det system för jordbruksrådgivning som avses i artiklarna 12 och 13 i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd.*

Denna förordning tillämpas inte i landskapet Åland.

5 §

Verksamhetsplan för rådgivningen

En verksamhetsplan för rådgivningen ska innehålla en utredning över utbildningen, en utredning över hur den interna kvalitetskontrollen av rådgivningen genomförs, en utredning över registrering i förskottsuppbördsregistret och huruvida det finns en ansvarsförsäkring samt en förteckning över iakttagelser om de rådgivningsmoduler som angetts i ansökan.

— — — — — — — — — — — — —

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 februari 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 70

Statsrådets förordning

om ändring av 13 § i statsrådets förordning om övervakning av stöd för djurens välbefinnande åren 2008—2013

Given i Helsingfors den 12 februari 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 19 juni 2008 om övervakning av stöd för djurens välbefinnande åren 2008—2013 (418/2008) 13 § 2 mom. som följer:

13 §

Antal nötkreatur och svin

— — — — — — — — — — — — — —

Om det i samband med övervakningen upptäcks att djurantalet avviker från det antal som jordbrukaren har uppgett, ska stödet minskas under den period av räkningsdagar enligt 18 § i förordningen om djurens välbefinnande som avvikelsen gäller.

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 februari 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 71

Statsrådets förordning

om ikraftträdande av lagen om ändring av sjölagen

Given i Helsingfors den 12 februari 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 november 2008 om ändring av sjölagen (686/2008):

1 §

Lagen av den 7 november 2008 om ändring av sjölagen (686/2008) träder i kraft den 18 februari 2009.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Helsingfors den 12 februari 2009

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Överinspektör Topi Sirén

Nr 72

Statsrådets förordning

om tillämpning av 10 a kap. 8 § i sjölagen

Given i Helsingfors den 12 februari 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 10 a kap. 8 § i sjölagen (674/1994), sådan denna paragraf lyder i lag 686/2008:

1 §

Certifikat angående försäkring eller säkerhet som avses i 10 a kap. 8 § i sjölagen (674/1994) utfärdas för finskt fartyg av Sjöfartsverket.

Certifikatet söks hos Sjöfartsverket med en blankett som uppgjorts av Sjöfartsverket.

Till ansökan ska bifogas ett till Sjöfartsverket riktat intyg av försäkringsgivaren eller den som ställt annan säkerhet över försäkringens eller säkerhetens giltighet. Sjöfartsverket kan motta detta dokument även i elektronisk form.

2 §

Certifikatet avfattas på finska, svenska och engelska på en blankett som uppgjorts i enlighet med formuläret som bifogats denna förordning.

Sjöfartsverket sänder det utfärdade certifikatet till fartygsägaren eller dennes ombud.

3 §

Sjöfartsverket kan på ansökan utfärda ett i 10 a kap. 8 § 1 mom. i sjölagen avsett certifikat angående försäkring eller säkerhet för ett utländskt fartyg som inte är registrerat i en stat som anslutit sig till internationella konventionen om ansvarighet för skada orsakad av förorening genom bunkerolja (FördrS 4/2009) och som inte ägs av en främmande stat.

4 §

I 3 § avsett certifikat ska sökas hos Sjöfartsverket senast 30 dagar innan fartyget väntas anlöpa en finsk hamn eller anlända till en annan anlöpningsort på finskt vattenområde.

Ansökan ska avfattas på finska, svenska eller engelska och i den ska nämnas

1) fartygets namn, signalbokstäver och registreringsort,

2) den registrerade ägarens namn och adress där denne bedriver sin huvudsakliga verksamhet,

3) fartygets IMO-nummer,

4) typen av säkerhet och dess giltighetstid, och

5) namn för försäkringsgivaren eller den som ställt annan säkerhet och adress där denne bedriver sin huvudsakliga verksamhet och vid behov det verksamhetsställe där försäkringen eller säkerheten har utställts.

Till ansökan ska bifogas ett till Sjöfartsverket riktat intyg av försäkringsgivaren eller den som ställt annan säkerhet över försäkringens eller säkerhetens giltighet. Sjöfartsverket kan motta detta dokument även i elektronisk form.

Då ansökan har avfattats på engelska, får vid behov en översättning till finska eller svenska begäras eller utföras på sökandens bekostnad.

5 §

I 3 § avsett certifikat avfattas på finska, svenska och engelska på en blankett som uppgjorts i enlighet med formuläret som bifogats denna förordning.

Sjöfartsverket sänder det utfärdade certifikatet till fartygsägaren eller dennes ombud.

6 §

Sjöfartsverket ska förvara kopia av certifikat som utfärdats till finska fartyg enligt 1 § och till utländska fartyg enligt 3 §.

7 §

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 februari 2009

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Överinspektör Topi Sirén

Bilaga

1 (2)

SUOMI
FINLAND

TODISTUS VAKUUTUKSESTA TAI MUUSTA RAHAVAKUUDESTA, JOKA KOSKEE ALUKSEN POLTTOAINEEN AIHEUTTAMASTA PILAANTUMISVAHINGOSTA JOHTUVAA SIVIILIOIKEUDELLISTA VASTUUTA

Annettu aluksen polttoaineen aiheuttaman pilaantumisvahingosta johtuvasta siviilioikeudellisesta vastuusta tehdyn vuoden 2001 kansainvälisen yleissopimuksen 7 artiklan määräysten mukaisesti

CERTIFIKAT OM FÖRSÄKRING ELLER ANNAN EKONOMISK SÄKERHET FÖR CIVILRÄTTSLIG ANSVARIGHET FÖR SKADA GENOM FÖRORENING ORSAKAD AV BUNKEROLJA

Utfärdat i enlighet med artikel 7 i 2001 års internationella konvention om civilrättslig ansvarighet för skada orsakad av förorening genom bunkerolja

CERTIFICATE OF INSURANCE OR OTHER FINANCIAL SECURITY IN RESPECT OF CIVIL LIABILITY FOR BUNKER OIL POLLUTION DAMAGE

Issued in accordance with the provisions of article 7 of the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001

Aluksen nimi Fartygets namn Name of ship	Tunnuskirjaimet Signalbokstäver Distinctive number or letters	IMO-numero IMO-nummer IMO Number	Rekisteröintipaikka/ Kotipaikka Registreringsort/ Hemort Port of registry/ Home port	Rekisteröidyn omistajan nimi ja päätoimipaikan täydellinen osoite Den registrerade ägarens namn samt fullständig adress där denne bedriver sin huvudsakliga verksamhet Name and full address of the principal place of business of the registered owner

Täten todistetaan, että edellä mainitun aluksen osalta on voimassa aluksen polttoaineen aiheuttamasta pilaantumisvahingosta johtuvasta siviilioikeudellisesta vastuusta tehdyn vuoden 2001 kansainvälisen yleissopimuksen 7 artiklan vaatimukset täyttävä vakuutus tai muu rahavakuus.

Härmed intygas att det för ovannämnda fartyg finns en gällande försäkring eller annan ekonomisk säkerhet som uppfyller kraven i artikel 7 i 2001 års internationella konvention om civilrättslig ansvarighet för skada orsakad av förorening genom bunkerolja.

This is to certify that there is in force in respect of the above-named ship a policy of insurance or other financial security satisfying the requirements of article 7 of the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001.

Vakuuden tyyppi / Typ av säkerhet / Type of Security:

Vakuuden kesto / Säkerhetens giltighetstid / Duration of Security:

FI

Maksu
Avgift
Fee

Vakuutuksenantajan (-antajien) ja/vakuuden antajan (-antajien) nimi ja osoite / Namn och adress för försäkringsgivare och/eller den (de) person(er) som ställt annan ekonomisk säkerhet / Name and address of the insurer(s) and/or guarantor(s):

Nimi/Namn /Name

Osoite/Adress/Address

Tämän todistuksen voimassaolo päättyy / Detta certifikat är giltigt till och med den / This certificate is valid until

Tämän todistuksen on myöntänyt tai vahvistanut Merenkulkulaitos Suomen Tasavallan hallituksen puolesta.
Utfärdat av Sjöfartsverket på regeringens i Republiken Finland vägnar.
Issued by the Finnish Maritime Administration under the authority of the Government of the Republic of Finland.

Paikka ja aika
Ort och datum
Place and Date

Allekirjoitus
Underskrift
Signed _____

FI

Nr 73

Utrikesministeriets förordning

om ändring av utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen

Given i Helsingfors den 10 februari 2009

I enlighet med utrikesministeriets beslut
ändras i utrikesministeriets förordning av den 29 september 2006 om ersättningar inom utrikesrepresentationen (854/2006) bilaga 8 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2008.

Helsingfors den 10 februari 2009

Minister *Alexander Stubb*

Förvaltningsdirektör Maarit Jalava

Bilaga 8

Klassificering av förhållandena och ersättningsbelopp

Klassificering av förhållandena:

1	2	3	4	5
Las Palmas Reykjavik	Los Angeles Ottawa New York Washington	Abu Dhabi Bukarest Canberra Hongkong Rabat S:t Petersburg Singapore Sofia Sydney Tokyo Tunis	Ankara Buenos Aires Kiev Moskva	Beograd Kuala Lumpur Pretoria Söul Windhoek

6	7	8	9	10
Bangkok Brasilien Damaskus Kairo Kanton Lima Mexico Peking Petrozavodsk Santiago Shanghai Tel Aviv	Caracas Hanoi Managua Manila Murmansk Nairobi Pristina	Dar es Salaam Lusaka Maputo Ramallah	Djakarta New Delhi Riad	Addis Abeba Katmandu Teheran

11	12
Abuja	Islamabad Kabul

Ersättningsbelopp:

Klass av förhållanden	**Euro i månaden**
1	60
2	120
3	180
4	240
5	300
6	360
7	420
8	480
9	540
10	600
11	660
12	720

Nr 74

Finansministeriets förordning

om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § i lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalts innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2009

Given i Helsingfors den 11 februari 2009

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § i lagen av den 10 juli 1998 om skatteredovisning (532/1998):

1 §

Vid redovisning av till skatteåret 2009 hänförliga förskottsinnehållningar, kompletteringar av förskottet och förskott som betalas vid uppbörden samt kvarskatt som betalts innan beskattningen har slutförts tillämpas bestämmelserna i denna förordning.

2 §

Vid redovisning enligt 5 § i lagen om skatteredovisning för skatteåret 2009 används följande utdelning:

Statsskatt	30,35 %
Kommunalskatt	59,87 %
Kyrkoskatt	3,43 %
Försäkrads sjukförsäkringspremie	
— sjukvårdspremie	4,18 %
— dagpenningspremie	2,17 %

3 §

För redovisning enligt 5 § i lagen om skatteredovisning för skatteåret 2009 beräknas kommunernas utdelning så, att debiterad kommunalskatt enligt den verkställda beskattningen för 2007 rättas i enlighet med inkomstskattesatsen för 2009. Den på detta sätt erhållna debiterade kommunalskatt rättas med en koefficient som utgörs av förhållandet mellan invånarantalen för respektive kommun den 1 januari 2009 och den 1 januari 2008. Utdelningen för respektive kommun beräknas som den andel som den sålunda uppskattade kommunalskatten utgör av summan av alla kommuners motsvarande skatter.

Församlingarnas utdelning beräknas så, att från andelen av debiterad kyrkoskatt avskiljs de evangelisk-lutherska församlingarnas sammanlagda andel, den tyska församlingens andel samt respektive ortodoxa församlings andel i en proportion som motsvarar debiteringen vid den senast verkställda beskattningen. Efter detta fastställs de evangelisk-lutherska församlingarnas andelar på motsvarande sätt som kommunernas utdelning, men med tillämpning av förhållandet mellan medlemsantalen för församlingen den 1 januari 2009 och den 1 januari 2008 och inkomstskatteprocenten för 2009.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Helsingfors den 11 februari 2009

Finansminister *Jyrki Katainen*

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

Nr 75

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om stöd för växthusproduktion 2009

Given i Helsingfors 12 februari 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § 5 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på verkställigheten av stöd för växthusproduktion enligt 5 kap. i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2009 (40/2009) samt 4 kap. i statsrådets förordning om nordligt stöd 2009 (41/2009).

2 §

Besittning av växthus

Det växthus där den odling som utgör grunden för ansökan om stöd bedrivs, ska vara i den sökandens besittning den 1 maj 2009.

Om ett växthus efter att ansökan om stöd lämnats in övergår i eller utgår ur den sökandens besittning, ska arbets- och näringscentral på den ort där sökandens gårdsbruksenhet ligger samt i landskapet Åland länsstyrelsen på Åland omedelbart underrättas skriftligen genom en fritt formulerad anmälan om att besittningen har överförts. Stödet betalas till den som har växthuset i sin besittning den 1 maj 2009.

3 §

Tekniska krav på växthus

Växthusets stomme och beklädnad ska vara i sådant skick som odlingssäsongen förutsätter och stå kvar året om med undantag för de perioder då växthuset repareras. Växthusets beklädnad i taket ska vara av glas, flerskiktsmaterial som är avsett för växthus eller dubbel plastfolie. Beklädnaden på väggar kan vara av ovan nämnda material eller alternativt av material som på motsvarande sätt isolerar värme och är ogenomträngligt för ljus.

Växthuset ska vara försett med

1) ventilationsluckor vid takåsen,

2) ett ventilationssystem som bygger på att växthusbågarna öppnas,

3) ett ventilationssystem som bygger på att täckmaterialet längs sidoväggarna lyfts upp,

4) maskinell nedkylning, eller

5) ett maskinellt ventilationssystem som leder ut luften och har en effekt på minst fyra liter per sekund per kvadratmeter som ska nedkylas.

Alla växthuslokaler i odlingsanvändning, med undantag för kammare för odling av plantor, ska vara försedda med ett ventilations- eller nedkylningssystem som står i direkt förbindelse med lokalerna. Det valda ventilations- eller nedkylningssystemet ska ha tillräcklig dimensionering och vara i funktion och installerad på platsen under hela odlingsperioden.

Om stöd söks för en kort odlingssäsong, ska växthuset vara försett med centraluppvärmning med vatten eller med varmluftsapparater, vars effekt är minst 75 kW (65 Mcal/h) per tusen kvadratmeter i odling.

Om stöd söks för en lång odlingssäsong, ska växthuset vara försett med centralupp-

värmning med vatten eller med varmluftsapparater, vars effekt är minst 200 kW (165 Mcal/h) per tusen kvadratmeter i odling. Dessutom ska växthuset vara försett med uppvärmnings- och ventilationsregleringsautomatik.

Om det odlas grönsaker i växthuset och odlingsperioden som krävs för att få stöd, fortsätter efter den 31 oktober, ska växthuset vara försett med artificiell belysning, vars installationseffekt är minst 60 W/m².

4 §

Odlingsareal som är i användning

Växthusarealen är i odlingsanvändning när den kulturväxt som berättigar till stöd har placerats i växthuset på sin slutgiltiga växtplats den 1 maj 2009 och när växthuset har en normal odlingstemperatur både med hänsyn till tidpunkten och med den odlade växten.

Vid odling av bladdill och persilja i kruka och vid odling av sallat i växthus räknas också plantproduktionsfasen som odlingsanvändning, även om odlingen sker i separata växtkammare.

Som odlingsanvändning betraktas inte lagring eller framläggande av färdiga produkter som köpts utanför företaget eller är egenodlade och som säljs som sådana till konsumenterna. Som odlingsanvändning betraktas inte heller förvaring eller lagring av fleråriga kruk- och gruppväxter samt grönväxter.

5 §

Beräknande av och anmälan om växthusareal

Växthusarealen beräknas på basis av växthusets yttre mått. I växthusarealen inkluderas inte butiksutrymmen, trädgårdscentral med växthuskonstruktion, förbindelsegångar mellan de egentliga växthusen, packeri- och lagerutrymmen eller andra utrymmen eller områden som inte är i odlingsanvändning. Av arealerna för ett växthus som används för försäljning anses endast de odlingsarealer som används under de odlingssäsonger då växthuset är i odlingsanvändning enligt 4 § berättiga till stöd. Om växter odlas i två våningar, räknas endast en våning som stödberättigad areal.

Växthusarealen anges i ansökan enligt den areal som är i stödberättigad odling den 1 maj 2009.

I odlingsplanen anges växthusets odlingsarealer specificerade enligt växthus och kulturväxt. Till odlingsplanen ska också fogas en icke-formbunden planritning av vilken ska framgå växthusets placering och beteckningar. I planen ska också, med en kalenderveckas noggrannhet, anges tidpunkten för och längden på uppehåll och undantagsarrangemang i odlingen, såsom plastbyte och byte av växtbestånd. Om stöd för växterna söks i produktgrupp ska i odlingsplanen anges de viktigaste växterna som odlas i produktgruppen.

6 §

Odlingssäsongens längd

Odlingssäsongen består av de odlingstider för stödberättigade växter som anges i odlingsplanen.

En sådan period då växthuset inte används i odling dras av då odlingssäsongens längd beräknas. Sådana uppehåll på högst två veckor som beror på byte av växtbestånd eller arrangemang i växthuset behöver dock inte dras av från odlingssäsongens längd.

Om det är uppehåll i odlingsplanen eller om odlingen består av frilandsgurka, kinakål eller isbergssallat den 1 maj 2009, kan stöd för lång odlingssäsong beviljas, om den odling som berättigar till stöd har pågått i minst två månader före den 1 maj 2009 och odlingen i övrigt i sin helhet uppfyller kraven för beviljande av stöd för lång odlingssäsong under 2009.

7 §

Normal jordbrukarsed på orten

Inom växthusproduktionen ska normal jordbrukarsed på orten iakttas, till vilken hör att en bärgnings- och marknadsduglig skörd ska produceras genom att använda sådana växtarter och växtsorter som lämpar sig för

växthusodling och att vid planteringen använda ett plantmaterial vars omfattning och beskaffenhet är tillräcklig. Till jordbrukarseden hör också ombesörjandet av växternas skötselåtgärder och odlingsförhållanden, bärgandet av skörden och iordningsställande för försäljning.

Skörd som lämnats obärgad till följd av skördeskada eller något motsvarande skäl utgör inget hinder för beviljande av stöd för växthusproduktion, om de andra åtgärderna som hör till normal jordbrukarsed på orten har ombesörjts eller förberetts som sig bör.

Arbets- och näringscentral på den ort där sökandens gårdsbruksenhet ligger samt i landskapet Åland länsstyrelsen på Åland ska dock underrättas skriftligen omedelbart efter att skadan har inträffat. I anmälan ska skördeskadan eller någon annan motsvarande orsak specificeras.

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Helsingfors den 12 februari 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Äldre regeringssekreterare Katri Valjakka

Nr 76

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om inlämnande av ansökningar om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen samt om räkningsdagar och räkningstidpunkter för husdjur år 2009

Given i Helsingfors den 12 februari 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 10 § 7 mom., 25 § 3 mom. och 28 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), av dessa lagrum sådant 25 § 3 mom. lyder i lag 430/2007:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller inlämnande av ansökningar samt räkningsdagar och räkningstidpunkter för husdjur beträffande nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen enligt följande förordningar av statsrådet:

1) statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2009 (40/2009), nedan *förordningen om nationellt stöd till södra Finland*,

2) statsrådets förordning om nordligt stöd 2009 (41/2009), nedan *förordningen om nordligt stöd*,

3) statsrådets förordning om nationell tilläggsdel till miljöstödet för 2009 (42/2009),

4) statsrådets förordning om nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2009 (43/2009),

5) statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2009 (44/2009),

6) statsrådets förordning om nationellt stöd för sockerbeta 2009 (45/2009).

2 §

Inlämnande av ansökningar

Ansökningar om stöd för växtproduktion, nationell tilläggsdel till miljöstödet, nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget samt stöd för husdjursskötsel, anmälningar om deltagande samt ansökningar om förskott på husdjursstöd lämnas in till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun på vars område gårdsbruksenhetens driftscentrum ligger. Om gårdsbruksenheten inte har något driftscentrum ska ansökan lämnas in till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun på vars område merparten av gårdsbruksenhetens åkrar är belägna.

Anmälan om deltagande är i kraft tills vidare om producenten inte gör några ändringar i anmälan eller meddelar om att produktionen upphör eller utesluts ur systemet av något annat skäl.

Anmälan om direktförsäljning som gäller produktionsstöd för mjölk som säljs direkt och förhandsanmälan om direktförsäljning lämnas in till arbets- och näringscentralen samt i landskapet Åland till länsstyrelsen på Åland.

Ansökningar om stöd för växthusproduktion och lagringsstöd för trädgårdsprodukter lämnas in till arbets- och näringscentralen på den ort där sökandens gårdsbruksenhet ligger, samt i landskapet Åland till länsstyrelsen på Åland.

Ansökningsblanketter för lagringsstöd för skogsbär och skogssvamp lämnas in till den arbets- och näringscentral på vars verksamhetsområde lagret ligger.

3 §

Tidpunkterna för fastställande av husdjursstöd

De räkningsdagar och andra tidpunkter för fastställande av stöd som avses i 16 § i förordningen om nationellt stöd till södra Fin-

land och i 19 § i förordningen om nordligt stöd anges i bilaga 1 till denna förordning.

De räkningsdagar och andra tidpunkter som används för nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för stödår 2010 anges i bilaga 2 till denna förordning.

4 §

Överföringar av besittning vid ansökan om förskott på husdjursstöd

Vid de överföringar av besittningsrätten som ägt rum efter att tiden för ansökan om förskott gått ut kan ansökan om förskott på stöd överföras på lägenhetens nya innehavare om den förra och den nya innehavaren så överenskommer.

För att ansökan om förskott ska kunna överföras krävs det att jordbruket på gården under 2009 bedrivs i den omfattning som lägenhetens förra innehavare uppgett i ansökan om förskott.

5 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 februari 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

Bilaga 1

TIDPUNKTER FÖR FASTSTÄLLANDE AV PRODUKTIONSKOPPLAT HUSDJURSSTÖD

Djur	**Räkningsdagar 2009**
Hongetter	1.5.

Djur	**Period för fastställande av stöd**
Dikor, dikokvigor, mjölkkor, tjurar, stutar och kvigor	Det ur nötdjursregistret erhållna genomsnittliga under perioden 1.7.2008—30.6.2009 nämnda dagar inräknade
Tackor	Antalet tackor som uppfyller djurhållningsperiod för tackor
Hästar	Antalet hästar som uppfyller djurhållningsperiod för hästar
Slaktade kvigor, tjurar och stutar	Antalet slaktade djur 2009

Bilaga 2

DE RÄKNINGSDAGAR OCH ANDRA TIDPUNKTER SOM ANVÄNDS VID DEFINIERANDE AV HUSDJURSLÄGENHET I NATIONELL TILLÄGGSDEL TILL KOMPENSATIONSBIDRAG FÖR STÖDÅR 2010

1) Räkningsdagar för husdjur	**Räkningsdagar 2009**
Svin	
– suggor	1.10.[1)], 1.11.[1)] och 1.12.[1)] samt 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8. och 1.9. 1.10.[2)], 1.11.[2)] och 1.12.[2)]
– galtar	1.5. och 1.9.
– andra svin (3-8 mån.)[3)]	1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9., 1.10., 1.11. och 1.12.
Fjäderfä	
– hönor inklusive moderhönor samt moderdjur av broiler och kalkon	1.10.[1)], 1.11.[1)] och 1.12.[1)] samt 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8. och 1.9. 1.10.[2)], 1.11.[2)] och 1.12.[2)]
– moderdjur av anka och gås samt hägnade moderdjur av fasan och and	1.5. och 1.9.
– broilrar	1.5. och 1.9.
Hongetter	1.5.

[1)] Antalet suggor, hönor, moderdjur av broiler och kalkon 1.10.2008, 1.11.2008 och 1.12.2008 beaktas i nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2010.

[2)] Antalet suggor, hönor, moderdjur av broiler och kalkon 1.10.2009, 1.11.2009 och 1.12.2009 beaktas i nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget för 2011.

[3)] I var och en år 2009 eller efter år 2009 given ny förbindelse som gäller nationell tilläggsdel till kompensationsbidraget som en husdjurslägenhet samt år 2008 eller före 2008 givna motsvarande förbindelser om inte sökanden kräver att det används de grunder som avses i bilaga 2 för slaktsvin eller unga suggor och galtar

2) Andra perioder för fastställande av husdjursstöd

Djur	**Period för fastställande av stöd**
Dikor, dikokvigor, mjölkkor, tjurar, stutar och kvigor	Det ur nötdjursregistret erhållna genomsnittliga under perioden 1.1.—31.12.2009 nämnda dagar inräknade
Tackor	Antalet tackor som uppfyller djurhållningsperiod för tackor
Hästar	Antalet hästar som uppfyller djurhållningsperiod för hästar
Slaktade kvigor, tjurar och stutar	Antalet slaktade djur 2009
Slaktsvin	Antalet slaktade djur 2009
Unga suggor och galtar	Antalet djur som sålts till avel 2009
Ankor, gäss, kalkoner, hägnade fasaner och hägnade änder	Antalet slaktade djur 2009

Nr 77

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen

Given i Helsingfors den 12 februari 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut

upphävs i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 20 december 2007 om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen (1347/2007) 8 § samt

ändras 1, 4 och 6 § samt 9 § 2 mom. som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller tillämpning av de bidragssystem för djur om vilka föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd.*

4 §

Begränsningar som gäller antalet tjurar och stutar per gård

Vid beviljande av tjurbidrag och bidrag för stutar tillämpas inte den övre gräns om högst 90 nötkreatur per gård som avses i artikel 110.1 i rådets förordningen om gårdsstöd.

Om det i artikel 110.8 i rådets förordningen om gårdsstöd avsedda tak (landskvot) som fastställts för Finland överskrids, riktas den proportionella minskning som ska göras enbart till de producenter för vilkas del det i ansökan eller ansökningarna angivna sammanlagda antalet bidragsberättigande tjurar och stutar i första åldersklassen överskrider 25 djur per kalenderår och gård.

6 §

Bidrag per tacka

Det minimiantal som avses i artikel 101.3 i rådets förordning om gårdsstöd för vilket bidrag per tacka kan ansökas, är tio tackor.

9 §

Förvaring av dokument

— — — — — — — — — — — — — —

Som dokument som hänför sig till bidragsansökan betraktas också nötkreatursförteckningar samt djurförteckningar ur får- och getregistret.

Denna förordning träder i kraft den 18 februari 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 februari 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 78

Inrikesministeriets beslut

om stater och territorier som inte hör till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet där bestämmelserna om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism uppfyller villkoren enligt lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism

Utfärdat i Helsingfors den 11 februari 2009

Inrikesministeriet har med stöd av 22 § 3 mom. i lagen av den 18 juli 2008 om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism (503/2008) beslutat:

1 §

Stater och territorier som inte hör till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet där bestämmelserna om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism uppfyller villkoren enligt 8 § 4 och 5 mom., 11 § 2 mom. och 13 § i lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt och av finansiering av terrorism (503/2008) är Argentina, Australien, Brasilien, Kanada, Hongkong, Japan, Mexiko, Nya Zeeland, Ryssland, Singapore, Schweiz, Sydafrika, Förenta staterna, Frankrikes och Nederländernas utomeuropeiska territorier samt Storbritanniens kronkolonier.

2 §

Detta beslut träder i kraft den 23 februari 2009.

Helsingfors den 11 februari 2009

Inrikesminister *Anne Holmlund*

Polisöverinspektör Reijo Pöyhönen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 79

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande

om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökan om godkännande av växtskyddsmedel och godkännande därav samt om förfaranden i anslutning till dem

Utfärdat i Helsingfors den 11 februari 2009

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökan om godkännande av växtskyddsmedel och godkännande därav samt om förfaranden i anslutning till dem	4/09	11.2.2009	20.2.2009

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Lappviksgatan 1 B, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 11 februari 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Jordbruksöverinspektör Tove Jern

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 68—79, 3 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009 EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA ISSN 1456-9663